# Pealinna Teataja

Telefonide hind postiga:
1 kuu 1.20, 2 " 2.40, 3 " 3.60, 4 " 4.80, 5 " 6.00, 6 " 7.20, 7 " 8.40, 8 " 9.60, 9 " 10.80, 10 " 12.00, 11 " 13.20, 12 " 14.40.
Kuulutuste eest maksab 1 mm. ridu 60 penni.
Tellida võib igalt päevalt alates kuu ja aasta lõpust. Tellimise maksetähtaeg — 15 p. iga eelmise kuu lõpul.

## Päewaleht.

Ilmub kaeshõbeda wastu. Igal kõrtitsial peab laotja tähelepanu wõrd ja adress õigi olema, mis tehmetähe teada jääwad. Tarwittamata kõrtsijad hoitakse ahmalt selleeshaake seewel peale alal. Tasu lunalisaake kohtuleppimisi wõibba. Toimetaja Fõnnimaale kella 3—4. Toimetaja ja talitaste adresis: Петербургъ, Екатерининская, 2, кв. 2. № 29 (Õitsi anuga wastaal), pea. raa. „Иллюстрированная Газета". Telefonnet 98-04.

**Ilmub number 4 tap.**

Kuulutuste hind: nonpareillerida 20 tap. 4 kõrtsi leht esimesel 40 tap. Kuulutuste, mis järgmisel päewal leeks ilmuma peawad, wõetakse talitusele kella 4 wastu. Kuulutuste wastawõtmisega ajal kõrtsitsa lõpetatakse talituse kell 6.

**Nr. 212 (236)** Petrograadis, pühapäewal, 13. (26.) septembril. **1915. a.**

## Sõda.

### Wägede Kõrge Ülemjuhataja tõaabilt.

Ainu pärrkonnas on wõigasti õnnerrtülitsimine hästi tagawamaks läinud. Zakaspiski rarwitsawad ka siin lõunnoõtawate gamõdega tähtsat pommitõõd.

Jerwel Dwinski jesikohtõdes wäcrinnal, Dünn jõe ja Driswjatõ järwe wahel, kõetab äge lahing. Saarttõrinate marnitule tõttimel wõõlaste wihaseid teiekorõdreid kõlaletungimisi toime. Mõõkkallaletungimisel tõõdites gesi Mõnõd tsewitud kõisid minnema tagsi tõõle. Mõõda Dwinski maarsest Kwetesi järwe piirkonnas (Nowo-Alekfandrowski juures) läks waenlasel praaegu kõrda meie kaewikatsesse tungida, aga peale selle paisati ta meie wastulõõgi ahmalt ta wälja. Jõõnes kõgudes tormasid õõkalsed uuesti ja püsiwalt tõbedate rõõdsena, tuurtükitõõde, pusõde ja tuulõõdujate murrutus läga maastawõetult lõõdu mõõ pealt tagasi. Ennaft kõrda õõdes tõpunõõ õõkalsed weel 2 kõrda õõjamaa õõsi õõlale. Saarttõrinati oeti kõige tuurema põõewuleni. Meie õõlaletungimisel õõõi õõlle tagasi. Paizast ei pidanud õõkalsed wastu ja põgeneõõ. Wõõlaste kaotused on määrata tiured. Zuured õõwrik ta meie poolt, mis wõõtmete õõõdusest wälja õõli tuttudad, on meie wägedele tõõi parcmaks waprusc tunnistuseks.

Ida- meie wõõeja piirati wastulõõgi mõõ, lahingu õõimas, õõkatsete poolt õõse, aga ta tõõkus tõõkidega omale naabrite juurde õõhendusterõõd.

Õõhumjuuh piirkonnast tuni Priipjatõni ei ole midagi olnuliit ette tuinud. Ülitiitud lahingupõi peeti Nowogrudõki ja Baranowitõhi piirkonnas. Tõõdawate wõõdes õõrõõ tei Vogõhõni ares rõõ lahingus 41. Sõõõa korpus õõõkeid kaotuõi. Tema korraim tagaõnemise ajal wõeti wangi 7 õõwiõeri ja 500 haawamata alamwastõõ, ja ta õõõõi õõõ õõuritõõ 3 tuntipikõjaat õõtte. Meie õõtte jäi ta palju haawatuid õõkõlaõi; nende arw ei ole praegu lõõdõõs õõõnu.

Dubno piirkonnas peeti õõõõ

nõuawad Rumeenia hiwide, sanuti kui Kreeka omadki, Bulgaria wõimu kaotanuse mõje piirimail. Kapsikit wõetjad kindlasti ja pole sugugi imestada, kui mõne nõudali pärast Euroopa peale Skandinaawia ning Prantsuse enam õigeti exaspereerunud politikeeti ei poleta. Siis oleme sõja mjate jõudnud ning mis sõda meie „real hiwide“ ning „tsivilisatsioni“ jaoks ei lõhe wiin enam tarwis.

* * *

Sõjasõnadmisest omandatõid Balti piiride lähidal wõimaselt pärandel sõjale olewamat tähendust. Wõrdsete on Balti piirkonnas nõlwa tehtesse wõetsajatõ Tõnuburi alla tõomid ja jatkab siin wiis peatelningimit. Peatelningimine sõnnib juua rõstse hunnitõkkide tootmisel, nagu ka hunnitõkkide alla hindlemist piirumine puhul on olemas. Seda wõitlewe wiisil on jatkuwalt hindimmõ pärandõrrale wõtma wõjaduse, millega meie mõeb peatelningijale wõetu saawutuse. Peatelningimine mõeb weel ka jõnuõde õnnt, mis õnaburi mitmeid poolt piirawad. Kõrwõde wabaõisõd kõhtjad on karuõkse rõhadõ õnti hõõl õnnõõmaõd.

Wõimad on õõrõõõ õõõõ

et Riia Käsitöölisteseltsi õhtukooli õpilased mõlemõ nõga heade tingimistega oma teadmisi seltsikohatsel kursusel täiendada, kui neid aga tahtem end alles annada. Seltsiparalt palutakse kõiki asjast huvitatud tõendatud õhtukooli endiseid õpilasi, kes praegu pealinnas wiibiwad, oma adressi nieb anda amuetar A. Pelleie — Sadamaja mõis., nr. 59, tort 20.

**Eesti Spordiseltsi „Kalewi"** uue esitsiisuje esimesel koosolekul, mis neil pühwil ära peeti, leisime, et 2. järgu maaharitsieste tetkuskkimuste jaht „Kalew" hea hoju ihu sai ja ehnika komisjoni liikmeid ee kaetanud. Seltsiwarast leidis esitsiisuje tagasiastika olevat erakorsiset peakoosolet ni tahemaa tuleuiiku, annal-uuesi 4. oktoobri kella kuljada, et tähendamata wahimiit ette wõtta ja wahepeal päewaforvale ferttinud ta hunuli ära ettenõuda.

**Erakreditsiituste ametnikkude ja teenistuse tarwitajatele** on peelinnae elute tõuenud, mille liikmeteks peelse erakreditsiituste enoste ja muude ametnikkude ning teenijate wahwaz olla ta ta ametkonnihuliseid ja muude ametnikud ning teenijad, mitte seisid, ühisjuse, arteliid teelie jne.

Jaua täieeteuna nõuda temadel tärkamo mõne farmaali seltsi elule kasfuda. Waresti ajtaati teeratawam näeg, kui nae seisid päämiehja ta mõija tõttas ning ülemate peelse limitatuurseks ette panu. Nüüd on põhjustiki limitatud ja seiste juda oma teenimist algauue.

Neli päewil saatis üle ee lehaliikude treitsiatuste ametnikkude ja teenijaete ülesealje teatelee laiali, tus seisid ülesametseft räägitakse ja peale muu seiste peale tähendatakse, et seisi mõte kõik mahutawaks ülesanded aga ei ole, mis teeeiseft üll nii wõga tähtjad on, et peaiegi wael täeoolewa seisa aiai, tus elutalitsus ees mõga teramait tunda annab, — waid kõik pühad juda mõeda ka oma liitmete hoolealiil, mairol ei tarwidust seiste.

Ülaeõnime seltsist on ütlemata elaw, ka koleua tau algaui ulatao liikmete arw 11 peale, kes ofaualitsus ümber 1300 mõa seisi tarbaste on maksnud.

20. septembril astub seltsi peakoosolet hoiu, tus siis seltsi lähemad ülesanded ja tegewuse sammud ära tähendatakse.

Uus seisi wõtte ehk ka kohalitsa eestlasi ja Eesti ajatusi tuudata. Ülelitsuse aruab seelse seltsi kohta lähemaid teateid ja seletusi hra Heermann Sõstar Mõstwa part, Nemski pr., toolsen 127—72.

**Treitööliste koosolek ära ee lainud.** Jaua pärt Katsõhuniku päewe

ei teelast Mõnis eosime: kõiki tarbitsi ning teeliste tunagi.

**Kui suur on Krupi tehas ja mida seal walmistatakse?**

Krupi tehas on teatawatest ülo puutes-ilmeli tega Euroopas. Rahu ajal teetas seal 70eakoonulsed hulka aruaudi 82 tuhat inimest. Tehasel on oma politsei, ametiwõsa, telegraafi ja posti-kontor ning oma elektrijaama. Nõid on kavalatult ning suurepärasiselt siise seatud, ainult teede pikk on inimeste pandsiks pärast mõõ ka nad. Walmistatakse peaasialikult suurtükki, mutt-õõdjaid, raudtee liipeid ning teeeid, sõla ehsib j. m. selle farmaali. Ja tähendab: wahrit seisab täielikult sõja ja rahuiseo.

Rahu ajal walmistati Krupi juures suurel määral kaskemoona, mõõd — ainult harilikkin. Kaskemoona, tõbeleintee, schrapnelide ja pommide walmistamiseks on teiseli waheldud siise seatud. Nii näitusels on Nõu, Eesti, Hispaania ja Düünõemaja tõid suremad tehajõe kaskemoone walmistamiseks jalnie seatud. Wenelastele tuttaw Obuchiwi Tenzi ärt Manuheimis ehitab kolmeõõlist raskest suurtükkide wedamiks. Waresti seati sel ja granaadide walmistamine siise, ning ehitati zeppeliinide jaoks uus halle. Praegu laskwat Lenz iga 20 nädali seo ühe zeppeliini wõõa. Suurwaru on see aajaolu, et Lenzi zeppeliini tunnitse ning muude farmaste ehitamise kohal Pinnale Riiti lõpp hõljuwad.

(Järgneb.)

M. Saarik.

**Sugunwennaliikus.**




Soomlane podaraswaid sõjawõgemejaid sorteerides: „Terwehhorrago ning punnis kuulsga wõõa siise ostuda. Teiseid, kes kõrbe kaunemisega tõhja kõdtu pingutawad, minga tagasi."

wõtma on kuulutud, kes ühes linnade liidnga sõjawõgemeeste teetamiseft oõa wõtawad.

Konsterdil elinemad Wene, Poola, Läti, Eesti, Leedu, Armenia ja Jurdi rahwaseo oma rahwasiise munitsaga. Konsterdi üleildise juhtimise ja kaitse on konservatoorsi direktor, Wene kõige tähtsam muusikamees, A. K. Glasunow oma peale wõtnud.

Eesti sõjakannatajate Abiandmise seltsi on konsterdi Eesti osakonna kerraldaja ja paiub seiseft kohaliike Eesti laulukoori esa wõtta.

Et meie eelseiswal konsterdil oma iiesõõtumisega warju ei jääks, peawõ meie wõimalikult rohke armuliie kseriga eite astuma. Seltsiparalt palun kõiki wanu ja uusi laulijaid kellgstada õhtul 16. septembril kell 9 Jaani kiriku taali laulubarjutuse jaoe ilmuda.

M. Lüdig.

## Eesti üliõpilastele.

Benemaa linnade-liidu poolt teime pandawa konsterdi Eesti osa eest hoolitsedeo palub Pealinna Eesti üliõpilaste Seltsile wabeline teiftwimetord kohaliste üliõpilaste koeride liikmeid 16. sept. kell 9 õhtu Jaani kiriku taali laulubarjutuse ilmuda.

Toimekonna esimees W. Mašik.

## Eesti laatjaerti heaks

ja pandaji tawanatawatele õsjawõgedele abiandmiseks õelsehake komitee täite Petrogradi Eesti Jaani kogudusc juures on jaig aiee rahaasjus 7. kuni 12. septembrini j. a. järjekirjas:

Õpetaja F. Stockolmi tähi:

Laatjaerti heaks.

| | | |
|---|---|---|
| Hra W. Waldmann | Rbl. | 2 — |
| hra M. Waldmann | „ | 2 — |
| pr. M. Kuusemann, Sõtarsejaeft | „ | 5 |
| hra J. Wõrgelt mõõetawõe | „ | 5 |
| petn M. Wõldmar | „ | 2 |
| „ A. Teuberg | „ | 3 — |
| „ E. sink | „ | 3 — |
| Mitmeeft mõõemõd anded | „ | 10 15 |
| Perekondadelt. | | |
| Hra W. Põffmõgi | „ | 1 |
| pr. A. Blaarmann | „ | 2 — |
| „ A. Patamann | „ | 5 |
| petn J. Pärn | „ | 1 — |
| Mitmeeft õma ume õõeaõnmaia | „ | 6 05 |
| Saatsete maksund: | | |
| Juhtener A. Granen | „ | 75 — |
| Toimjate tunmaksud. | | |
| Aller. Kerane | „ | 5 — |
| M. Mailow | „ | 3 — |
| Wilhelm Grefs (5 tun eeti) | „ | 25 — |
| Saima Jaaton | „ | 5 — |
| A. Wõrmann | „ | 1 — |
| K. Tenzle (5 tun eeti) | „ | 50 — |
| Kokku Rub. | | 247.20 |
| Enõõsi annetused | | 12490.92 |
| Üleüldise õõsemiet Kokku Rub. | | 12738.12 |
| Üleüldie wõõja õõmud „ | | 9933.33 |

Kaotõõ 13. septembril 1915. a. Rub. **2804.79**

Kaaskahetõja: O. Mägi.

# Üleskutse.

Benemaa linnade liit paneb septembri lõpul rahwamaja juures õaalis sõjapõgenejate heaks juure konsterdi toime, millest kõik need rahwawõlgest organisatsioonid oõa õaalis triikitõõliste koosolek elema, et ametiühingute ajutamiie ile aru põõda. Kõõ linnapalit keelse koosoleku põõamiie ära.

**Piiskop Warnawa ära kaduunud.** Teatakse juba piiskop Warnawa kohta, teda wainuliku kohtu kätte tabetakse anda. Reedel põi Warnawa tegewus linnoli koosolekui nurinsiise tulema, kuna ta piiskop Warnawa koosolekule oli kutsunud ja letsit andma. Kuid piiskop Warnawa ei ilmunud, kuna ta pealinnast leguni ära õõtinud — teadmata kuhu. Sarnane omawolitine õrasõik on linnil siiltmete teed haiba mõõa õõnutanud, mis õõtõõ piiskop Warnawa õõsuks ei räägi.

**Mõõwa rüüõtamiilow järelkaja õenatis.** Mõõkwa õenatisiet rüüõtamiiet jai tunnatawa ka „Augait Heõõe ja wõõ."

Nüüd on õõle ärt wõõnut lip. A. Heõõe õenatis entõõ Mõõkwa õinnapealiik õinõral Abrianowi õeale õaõtajat tõõtnud. Omaõ kaõtujes tähendab A. Heõõe peale muu:

Jõõmeete õõõga, mis õõõ õeiõõ alaõaliõeet ja õõõõngusteft tetõõkonna jätõõeft, tähõõ Mõõkwa õeanuliitaõet ümber ja õõbõõõõ magaõõmiõõ ja õõõõõ, mis wõõrakõõõõõõõ õõ minõõõõ õaubõõ. Selle juures rõõnõõõõ rõõõõõõõõ õõõõ aõõõõ õra, mis mõõõõõ hinnaliõõõ õõõ, kuna mun õraam ära õõõõõõõõõ. Purustatud õõõõõ õulgaõ oõõ õa „Augaõõ Heõõe ja wõõ" õaubamaõa, õõõ õõõõ Heõõe õõõõõõõõõ Wene õlamatõõ ja õa wenemaõõõõõõõõ

**Tööliste kodanliste naiste abiraha asjus,** mida wälja anda tööliste kindlustuse nõukogu ei ole lubanud, on tööliste elemendid senatile kinnituse nõukogu asjuste peale ekaßtaarbitele ßiße andnud. Senatil tuleb nüüd seßgeke teha, kas tööliste kodanlikest naistest, kui nende kodanlikest meßeß ßtatseerimißes wiibiwad, on õigust abiraha saamißeks ehk mitte.

**75% elanikkudest lahtwad ewakueritud maakohtadelt.** Wõnaßlähne wõerinna ßõjapõgenemiße korraldße peawalitsuße wiimßel ürnßeßeni teadete järele lahtub umbes 75% elanikkudeß ewakueritud maakohtadelt.

Et ßõjapõgenejate arw nii ßuure protßendi annab, ßiis on Riiгiгi liikermaanlaid iгß 6—7 miljoni ßõjapõgenejat kokku wenlaßub.

Nende ceßt hoolekandmine on wõga ßuurte takiõega ühendaßeß, nii et 25 miljon rublaß, mis õigeßpäewaßeß peate määratuß, tuhkaß ei laßka.

**Helilooja Rudolf Tobias** on Helßerfiaßt tuliwad teadete järele Berliini Preißi waliitßuße poolt Saßßa maawalitßuße (landßturmi) arßtideß. Temal tulewat arßtlikuß teoßiseßße minna.

**Walla raamatud ewakueritße korral.** Eeßtimaa wallawalitßußteße on ülemuße peolt teada antud, et ewakueritße korral ülemuße naiße raßtaraamatuid ja dokumendiß iõgi tulewaß wõtta. Kõik wallawalitßuße waranduß, mis ära tuleß wõtuttada, hõwitaße ära iõßes ßellega, tuli wäljaminßuße waranduß ßiße paßtaßte.

**„Post."**

**Õnetus weolawa „Pilotiga".** Nagu Pärnuß teataße, ßattuß tehaliß weolawa „Pilot" 8. ßept. hommikul Pärnu lahe ßuus muuli tehal miini otßa ja wajuß põhja. Laewameeßkeßt ßaid ßüt 3 tuuleteni wõgeßtaja ja temeetaßt haawatuina halepe majaße.

**„Post."**

**Sinod õgud lubda.** Sinod on pühßkoppelandaße ja kiwoßtritße ettepanelu teinud, et ei peaß kahßaha teßtuße, ßiis ßeß enam liittuma ßaeta, waid lähema teß ritgi renteideß paberi waßtu nõuet wahetada. Jõkiaß, keß ßeß juureß ßõßtaßilt agaraßt iõkeß näitawad, paiutaße ßinodile õiget anda, et nendele wõimalik oleß anußu anda ehk rahaßilt liugiituß teha.

**Tänawune wilja ßaak.** Eßiminißterium on kuniitawad, et ßeßa wõetud tänawu aaßaße miljaßiliwi ja wilja ßaagi kohta. Oli ßeal rõgi 64 ßuberman-gu ja oblaßtiß (maßßaarnaud) talimilja all 11,412,441 tiinu, talimiita all — 46,388,007 tiinu—kokku 87,800,454 tiinu, ßellega wõßeß kui tõinud aaßtal: talimilja —113,784 ja ßuimilja 2,716,036 tiinu. Wõßeneß eeßte aaßtaga wõrreldeß ßa heinamaa pinna ßuureß 22,125,366 tiinu pealt 30 394,457 tiinu peale. Peale ßelle oli: tartuli all—3,256,533 tiinu (wähem kui aaßta eeßt 285,273 tiinu), tiina all—1,174,077 tiinu (wähem 162,583 t.) ja ßaregi all—563,087 tiinu (wähem—49,079 t.). Wiljajaak oli maffuinpekterite teadete järele: talimilja—1,939 miljoni puuda (aga miniteerium teadeß teeb 1,708 m.), ßuimilja—2,057 (1,502) m. p., kaeru —842 (769) miljon puuda.

**P. N. Durnowo ßurnud.** Endine ßißeminißter, riigiinßpektor ßiße parunitaarßlane P. N. Durnowe ßuri 11. ißp. 72 a. wanadußeß ära.

**Endiße kohtuminißtri SShtihelgawitßch mälestuße ülespanemißeß kirjeldaßtelßi,** mille kohta ßuuniwiitud meil pääwil liikuma peaßid, ei olla aga mitte õigi, nagu „Wirßhem. Wed. ßinnitab.

**Ißenßuri olud muutnuwad weel raskemaks.** Peaminißter Gorewßtini ettekuttel ei õkuße Lebedewßkile kui ka põßißenßeerile eite kirjutaße ßelle eeßt wõetu kanda, et ajalehed tähtpeale neid nõuetßißi täitaßiße, mid lehtede ßõjaaegße ßeiwßtamißeße lehtu mõnwad aß. Uhtlaß tähendaßiße eiß kirjaß, et ßeß aegaß wiimaßeß ajal mõneßugußeß kõrwalekaldumißß on olnuß, mida aga eßaopiti ei tehß ßündida.

**Lehtede üßßikute numbrite hinda ße tõßtenß.** Suureß ejaß tehaliißadeß ajalehtedeß annamaa teada, et 1. oktoobrii ßeßtede üßßikute hinda 1 rbl. ßee. 4 ßeßmplari realt 10 tekaße — põhjußeß on muutuuß ßee, et ßõja paraßt paberi hinna muu ajalehtede tarbeaßjate hinnad kallimaß on läinuß ja kuluteßed mõhenenud.

**Haapßalu linnawalitßuße ßamuud tähelepanekuid muretßemißeks.** Selle taßandeß, et Tallinnaß enam mitmeßugußeß tähelißß tarbeaineid ßaada ei ole, on Haapßalu linnawalitßuße ettepaneß linnaß ßaadßonda Petrog-aß paaß tehtuuß, juba ja petroleumi ettenaa ja ringkonna komiteeß palunuß, et Haapßalu mõni wagun juhtuuß, 4 wagunit juba ja 2 wagunit petroleumi saadetaß.

„Ø. P."

## Sõjakawalused.

Saßtsiaje ja austerniaße tarwitawad ßõjawälißed mitmeßugußeß kawaluß. Näägitaße järgmißeß juhtumißeß:

Wenelaßed eli tarwoß ilße jõe minna, ßeß meeleaße naeßaß ajaßte Ilmeimeß pihi ßaiaß ßimißma. Maatnuiaßje laaßeß teßta maatama, ßaß ilße jõe wõtta minna, ßaaß tulleß teataß nad, et teißel poel jõe taßßaß näib ilße ßõßaß taunte pihi ümßi ei tuleß rahuliß olemaß, ßeß mitmeß poel teotaud naißet põlluß peaß.

Indßeße põlluß peaß teotaume paiaße taßlane olemaß. Nimetatud poßt ei olnuß õßtaßlane leßte ßeißukohalt mitte wõga kaugel. Haritlißuß põgeneßiß inimeßte jaßlaßte ceßt ara, ßuß ßiin teoß naißet põlluß tõid.

Ühtuß, tuu pimeraks läks, ßiißiß meie maatnulaßat raßta leßi jõe, et naißte taßt järele tuleß. Hemmikuße nõß nad taßaßi ja tõid taße ilmißeeteud naißt taaßa. Saßta poßtaße elß naißte ßiißt ßelga aaßnud ja poßti teõtanud, et ßeda wiiß nele eßßitteße wiiß ja juit ßelle! leßad meiß ilße jõe miitaße meeleßaßa. Need taßa „naißt" maßaßißß ßaßa ßaaßa. Meiß eiß Saßßa tunnißiß ara peßßeßud. Kawaluß ei tähnud neil ßeda ja meie ßaime taßa „teeit" — ßiißwaraßt. „Naißeß" eiß wõga jutußaß ja auß ßiß naimeßjußeß teateß.

Teiße ßee eßi järginße juhtumiße: Meie laßkeraaßiß eli laßßiaße omaßeß annaß mõnißumwoni ßiißa ceßaß.

Satoßaße paiß ona laßkeraaßte ette wiiß ßegemaß tohaß eiß, mitte teeta piaßaß ißeß ettepaneßße nõue teeta meie meeleßtaßma minna.

Kerra weereläiß nad waidi meie peole. Waadi peal eli peaßtiri „wiin".

Meie wõßßime waadi ettewaatajaßte tahßi ja ßai eli ßõßa wiiß.

Järgmißel päewal weereläßid nad ßaa mõge jäßkeji kah waati wiinaga.

Kolmandal päewal weereß jäßkeji naad meie peole. Meie ßoldatid wõßßiß ßa pißtaßiß ßiißtißkuße waatu. Waaß tehß ßiiß waatiikuht lahti ja waadiß eli wõga ruuaga tähteaime.

Et eleß ßoldatid waadi ettewaatajaßt kinni pinnaß, ßiß eleß wõimat ta mõlgaß waatu põrgata ja plahwatada.

Kõige rohkem tawaßiaaaß jaßßaßeß ilmaß wõõraß riigiß. Mõnißeß raamatuß ja eneßeke Rußßia nimißeß ßeiga ja ilma Wene nimißeß.

Meie wõeß wõßßiß hõwa ßiikaweeß ilmaß wõtu teeomaß Saßßamaal waimuteß: Wene nimißeß ja Saßßamaaleß eiß maßß ßiß mõne wõeßa maßßimuteß maaßß. Üß juhtumiße, ßuß laßkeiaße miißaßeß maaßeßimuteß raßteeß ißiß laßtuiß.

Nerra mainne oeßi, reßiteeri maßßimuteß, ei meie laßkeimaaße eeßt ei Wene nimißeß eiß tuleß. Ißß naße laßtuiaße eiß.

Saßta bataeri awaß ßiaiwa tukaniißeß, ßeß waeoma ruhaa.

„Wõeßlaßeß" tatnißß ßaaßaßeß ja ßee laßß. Saßta laßkeraaßte preeß ßaaß ßiiß. Meie ßaime aru, miißeß aßi ßeißaß ja ßaime ßaaßiißßiaßt ei tuiß.

Armaawaeni eli Saßta laßkeraaße ja ülem, ka ema laßkeraaße Wene nimißeß ßaaß, aru umbeßaud ßataeri meie ßeataßa.

## Teated Eesti õßjameeßteß.

**Kiendus ja aumaar.**

Õßjameeßte nõukogu ßaadab järgmißeß ajaleheiina ßiiß ßaatuß ja temale wõimaiaß eeß (Gorogi 1, ßaraß aumaar ßaaßaß.

G. Reinmaar.

Aumaari ßaamißeß ßiiß ßaatuß tähtaeg tegeiaße, on ßaaßaß tegeiaße maßßimaaßeß ßeiaß.

SSeßr. Kirjaet. Õßiiß. **Õßjoeim**

Wäaßtaaw teimetaß **H. Preß.**


**„Pealinna Teataja"** üksikuid numbrid müüakse järgmisies raadiee jaamades: Narwas, Rakweres, Tapal, Tallinnas, Tartus, Walgas ja Riias.

**Dr. L. JAKOBSON.**
706-914 Iõßiaw., ßeeriißa., ßaiu. ja ßuguh. haiguß. Wõrkaiß, eleßtriiß ßaaßmißeß ßpeetaaiiß. Aga päew peale ßõßiaawaßt 8.—11 a., ßt. 5—8 õh. Tuai. Õßmaaßeßkaaiiß ißp. (ßpr. 3-d pe-ter., d. 17, ßee. 8.

**Ренальный** латинъ оказываетъ медицинскую помощь по венерическимъ болѣзнямъ: по дорогѣ и добровольцамъ. Невскій, 98, кв. 26. 7—10 ч.

**Ofaw ämmaemand**
ßuuß ßaaiß, ja raßßejaßiißt, nõu ja ßõ tuai ajaß. Wet. pool. Ilßroaka, 20, kß. 17. tai. 279—12.

**Kunsthambad**
wastawa. t. 10—9 õh. Õßmaßeßkaaiiß, 9, kß. 7. Ñoneer. 188-38. **A. R. Toom.**

**Osaw ämmaemand**
Aaßaß iahßeße aßa ja nõu iga! aja. Ißeßaamaaß 4-ß, ma 2, yr. Kpoπoßeßßaro ißp., Wet. pool. Tel 526—57.

**Dr. Grünberg,** Знаменская, 2, угл. Невскаго ßeiia 9—12, 6—10 õht. Naßt. eriiß. **Terra e Peniil. Hippert** ja SSiißiiße **606-914** ßpeii. aratißmße. SSaguerg, ßerner, Ißaaßer. Ilus aretißmiße ja ßiißiuut-meße.

**Hamba-Arßt**
**Dr. Jrwißon,** Офицерская, 9, кв. 18. SStoßkiiß ßuuwiß. Wuuriß. hambad plaiiga ja iõnu. Wäißpiißhambaw. iõn a ma i aiiß, waßuwaßtmiße 5—9 õ., pühapäewal ßeiia 10—6. Teemjaiele ialaniißeß hindaheiga.

**Schofferite kurssed**
taieiii ülespidawam, aiteeßtaiiga ja teßtuß ßeiia 85 rbi. Ilmaiinßeß 1 rbi. maiga ceii. Pyaßoeaa, 11.
**Eowitam. kohtoßele.**

**Eesti kohaotßimiße kontor**
tarwitab ja ßoowtaab õßßiiuga maaßß ßaaßmißeß ja ßaaßmißeß. Nuraaß ßeiia 10—4 päewaiii. Екатерининскій кан., д. № 72, кв. 35.

**Juurdeiõikißes ja õmbtußeßkurßußeß**
**J. Lenow.**
Bieß. SSoar., 3 iiu., nr. 10, ßort. 1. Tel. 493-17. Mõtge naeßa Partii meeiobi kirele õpetaiße iißßiißeß aja ßeß awet ßaite. Tecmißtawa eßeiee mõtmoßa ia põhjapeenemiß ßuetuiß naßa. SSeaßtawa naßa mõnißße ia tõige awamaiße mõeßß leßta ja ißkaiiißß mainuiß ja ßiißiiße peaie. Seletaßeß ia õpetaß teeiee.

**Adwokat**
**A. Lelle**
Caßßowaa, 59, kß. 20, yr. Bouu. ßip., ieei. 497—88. Waßtuw iaap. ßt. 9—10 õom. ja peie neiiap. ja iaap. ja ß. 5—7 p. ß. igap.

**Eesti neiu,**
teiecr. õoßiewo. õõrgema ßuri. õpetaae, aaaaiß ßaaßeß iaaaß. Ilpaßaa, 34-a, kß. 17. E. P.

**Wanaiaagt naißterahwaßt** tarwitaiße ßoßtet järeiwaaßaßeß. 4 Pomßeeßoneßßaa ya., 2. 14, kß. 6. Õõrdißßiide ßeiia 11—2 päewaiii.

**Carwitatakle**
õojameeß, maßiu-õßßameeß, iuutßeß prißpeßaae aßjaß ßiißaß ja päewaß naßteßaßaß aia rõõße. Petrogradi poolei, Ilecoßnaa naßepeaam., 12.

**Lesnois**
Aiwaße waßrißiu ißgiaai, wõtaß meie ieße peaie teßtimißß, kuuiutuiß waatu ja nõuße ißßiißiß numbriß ßra **Julius Heinrichsoni**

**kauplus nr. 26**
Ilentrp. ranoek, Bas. moeee. yr. 11 Myprnek. ap.

„Pealinna Teataja" teßtimißß.

**„Pealinna Teataja"**
ißßiuiß numbriß
tõßtibeti ajaießemaißiißeß teßtimißeß.

**Carwitatakle**
õojameeß, maßiu-õßßameeß, iuutßeß prißpeßaae aßjaß ßiißaß ja päewaß naßteßaßaß aia rõõße. Petrogradi poolei, Ilecoßnaa naßepeaam., 12.

**Lesnois**
Aiwaße waßrißiu ißgiaai, wõtaß meie ieße peaie teßtimißß, kuuiutuiß waatu ja nõuße ißßiißiß numbriß ßra **Julius Heinrichsoni**

**kauplus nr. 26**
Ilentrp. ranoek, Bas. moeee. yr. 11 Myprnek. ap.

„Pealinna Teataja" teßtimißß.

**„Pealinna Teataja"**
ißßiuiß numbriß
tõßtibeti ajaießemaißiißeß teßtimißeß.

**Nõudle**
**„Pealinna Teataja"**
**üksiuiß numbriß**
**tõßtibeti ajaießemaißiißeß teßtimißeß.**

**Õkonom"**
Raudatarwitajate Ußitße. Paßt-waßaaa, № 12.

**Soome mööbli magasin**
**Petrogradis.**
Newßkii ap., 26, yr. Mar. Konßom. Kõnetaae 128—56.
**Magaßini waliitßeß W. Rotkanen.**
**Suurematße Soome puuliõßtuße wabritaute mööbet maiuiaß ja teiimaße peaie.**

**Petrogr. Eesti Waßtaßt. Heateewe Naißõiußeß**
**27. ßept. kell 6 õhtul**
**Näitemängu ja kontßerdi õhtu**
**Pollaki (Schebeko) laaliß** — Ratepnaan. 33.

Petrogradis wõetakße
**„Pealinna Teataja" konтoriß:** Katarine kan., nr. 29
**„Rõßeiu" raamatukaupluß.** — Õßmaßeßkaaiiß, nr. 5.
**Ira M. Saarekf** Wõiga SSkad. Nrod. Ußiwiieß — SS. Monßißchewßkaja nul., nr. 10.
**Ira J. Kaarna,** Petr. SS. ßaeuna ja SSemaßßkiißeß — Znamenßkaja nul., nr. 5—7.
**G. Steinberg, tubakfakanpl.** — SSoume waßiaii waeoma.
**G. Steinberg, pagari ari** — SSiißß. peol., Ußmaneki ja Kpeßßoßßkaja ranpael, nr. 5—7.
**M. Kuiap raamatukanpl.** — Ñß. ß., 11 iiu., nr. 36.
**Ira A. Jaßßanßon** — Ñß. ß., 7 iiu., nr. 32.
**Ira T. Niemar** — Õßmaßeßkaaiiß, nr. 54.
**„Eiwonia" piimaäria** — Ißßaßßaaßkaja pr., nr. 14.
**„Peterburgi piimaäria** — SSiißßß. pr., nr. 3.
**N. Ziimanni piimaäria** — Ñß. ß., 3 iiu., nr. 34/15 ja 12 iiu., nr. 11.

Trükkinß ß. Wortsen trükkijaß, Petrogradis, SSaßomaja 35.